

Junta de Normas de Trabajadores del Hogar de la Ciudad de Seattle

Minutas de la Reunión de octubre 24, 2022

Hora: 6:30 p.m. | A través de Zoom y en persona en Casa Latina

Miembros en Asistencia: Silvia González, Jordan Goldwarg, Baylie Freeman, Diana Salazar, Edy Dominguez, Estefana Harry, Etebina Hauser

Miembros Ausentes: Steve Hooper, Liz Hunter-Keller

Personal de OLS: Laine Middaugh, Jennifer Molina, Cynthia Santana

Invitados: Laura Hurley (Interpretación), Isabel Quijano, Dana Barnett, Kim England, Estephany Gonzalez

1. Bienvenida
 - a. Baylie dio la bienvenida a las personas a la reunión y abrió a las 6:35 p. m.
 - b. Baylie lideró al grupo en una ronda de rosas y espinas.
2. Aprobación de actas
 - a. Baylie hizo una moción para aprobar las minutas de septiembre. La moción fue aprobada por unanimidad.
3. Actualizaciones OLS
 - Laine proporcionó una actualización sobre el presupuesto y la situación de los viáticos.
 - Laine nos informó que el presupuesto del alcalde para el próximo año no tiene ningún financiamiento específicamente destinado a las recomendaciones del DWSB; pero algunos de los \$400,000 de este año continuarán financiando proyectos que continuarán hasta 2023.
 - Cualquier gasto adicional para el DWSB tendrá que salir del presupuesto operativo general de la OLS, que puede incluir recortes propuestos para el próximo año (como todos los demás departamentos de la ciudad).
 - En 2023, necesitaremos completar nuestro trabajo existente y luego abogar por más fondos para 2024.
 - ¡A partir de hoy, los viáticos para los miembros de la junta se pueden pagar a través de tarjetas de regalo Visa!
 - Silvia preguntó si hay un límite de tiempo para solicitar viáticos.
 - Laine dijo que no está al tanto de uno, y los viáticos pueden ser retroactivos a enero de 2022.
 - Silvia agradeció a Laine por abogar por obtener tarjetas de regalo Visa, en lugar de tarjetas para minoristas específicos.
 - Jennifer proporcionó una actualización sobre las subvenciones de justicia lingüística.
 - Como recordatorio, teníamos \$40,000 asignados para proporcionar subvenciones de justicia lingüística para ayudar a los trabajadores.
 - La junta ordenó a la OLS que investigara otros esfuerzos similares en los departamentos de la ciudad.
 - OLS consultó con la Oficina de Asuntos de Inmigrantes y Refugiados (OIRA).
 - OLS ahora tiene un mensaje de correo de voz multilingüe.

- Otros objetivos/proyectos también están en marcha, especialmente centrándose en los recursos del sitio web de la OLS.
- También explorando nuevas asociaciones con intérpretes y un programa de capacitación para intérpretes para aprender sobre los derechos de los trabajadores domésticos y las normas laborales.
- Algunos de estos proyectos pueden avanzar con la financiación ya asegurada; algunas de las estrategias más grandes con otros departamentos de la ciudad tendrán que esperar hasta que se asegure una nueva fuente de financiación.
- Etelbina preguntó qué idiomas se están priorizando para la traducción/interpretación.
- Laine respondió que el tagalo y el francés estaban entre las prioridades, para reflejar un énfasis en llegar a las comunidades asiáticas y africanas. También puede haber otros idiomas.
- Diana se ofreció a ayudar con el trabajo de justicia del lenguaje y tiene una gran experiencia haciendo este trabajo.
- Cynthia proporcionó una actualización sobre el trabajo de divulgación a las entidades contratantes.
- Las fechas tentativas para la campaña son enero-febrero.
- El público objetivo son las entidades contratantes, con un enfoque en informar a las personas sobre el DWO y sus responsabilidades.
- Cynthia compartió un borrador en la reunión para recibir comentarios.
- Los miembros de la junta sugirieron cambiar “ama de llaves” por “limpiadora de casas”.

4. Programe una reunión de planificación del retiro

- Baylie enviará un correo electrónico al grupo para planificar una fecha para el retiro.

5. Discusión de la Declaración Nacional de Derechos

- NDWA se ha estado movilizand por la declaración nacional de derechos de DW.
- Laine señaló que otras ciudades ven a Seattle como líder en este tema. ¿Cómo podemos ayudar a movilizar tanto a la comunidad local como a otras ciudades para apoyar este esfuerzo nacional? ¿Y cómo podemos lograr que los líderes de Seattle prioricen esto en el presupuesto?
- Silvia señaló que en reuniones en DC a principios de este año, los miembros del Congreso se interesaron en lo que está haciendo Seattle.
- Silvia sugirió que el DWSB envíe una carta a todos los miembros del Congreso, instándolos a adoptar la declaración nacional de derechos (incluida la creación de una junta nacional de estándares).
- Baylie se preguntó si podríamos hacer que el alcalde y el concejo municipal firmaran la carta del DWSB, o si podrían enviar una carta por separado.
- Laine sugirió que le preguntáramos a NDWA cuándo sería el mejor momento para enviar una carta; luego podemos usar esa información para trabajar con la oficina del alcalde y las oficinas del consejo de la ciudad para redactar algo gram.
- Cynthia sugirió que el alcalde podría enviar una proclamación, en lugar de solo una carta.
- Dana ha estado interesada en ver un artículo más amplio y detallado sobre el trabajo de la junta, que podría servir como una herramienta educativa para otras jurisdicciones.
- Posibles recursos para escribir algo:

- 1. E. Tammy Kim (periodista)
- 2. Harry Bridges Center en UW (a través de Dana)
- 3. Instituto Aspen (grupo de expertos que entrevistó a Silvia, Dana, Jasmine y Laine)
- 4. El testimonio de Dana en la audiencia del Congreso
- Baylie se ofreció a ayudar a redactar una carta.
- Próximos pasos: comuníquese con NDWA para ver qué tipo de carta sería útil y cuándo.
- Silvia invitó a todos a asistir a la última reunión de la junta del año el 14 de noviembre en persona en Casa Latina para continuar esta conversación sobre el apoyo al proyecto de ley nacional.

6. Construcción de comunidad

- Silvia destacó la importancia de que la junta y los miembros de la comunidad construyan comunidad en este espacio de reunión. Incluso si lleva tiempo, ¡es realmente importante!

7. Comentario público

- Kim expresó su decepción y frustración porque el borrador de los materiales de divulgación para las entidades de contratación todavía incluía lenguaje como "propietarios" y "amas de llaves".
- Kim compartió que Ai-Jen Poo visitará Seattle el 1 de mayo para dar una charla en la UW.
- Dana realizará un evento de Instagram Live con el autor de Essential Labor, moderado por Stacy Kono. Aquí está el enlace para unirse:
<https://www.facebook.com/domesticemployers/>